

**NOTICE OF NONDISCRIMINATION**

**and**

**NOTICE OF AVAILABILITY OF LANGUAGE ASSISTANCE SERVICES AND ALTERNATE FORMATS**

Optum Financial complies with applicable civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex (including pregnancy, sexual orientation, and gender identity). We do not exclude people or treat them less favorably because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

We provide free aids and services to help you communicate with us. You can ask for interpreters and/or for communications in other languages or formats such as large print. We also provide reasonable modifications for persons with disabilities.

If you need these services, call the toll-free number on your member ID card (TTY 711).

If you believe that we failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can send a complaint to the Civil Rights Coordinator:

Optum Civil Rights Coordinator

1 Optum Circle

Eden Prairie, MN 55344

[Optum\\_Civil\\_Rights@Optum.com](mailto:Optum_Civil_Rights@Optum.com)

If you need help filing a complaint, call the toll-free number 1-888-445-8745. (TTY 711).

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights:

Online: <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>

Phone: 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Mail: U.S. Department of Health and Human Services

200 Independence Avenue, SW

Room 509F, HHH Building

Washington, D.C. 20201

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

This notice is available at: <https://www.optum.com/en/language-assistance-nondiscrimination.html>



**ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ:** VdG.Y dhYCGᄒᄒ **CWY (Cherokee)**, dhYCGᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒ ᄒᄒ, TEZAᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ, TS4Sᄒᄒᄒ, D4ᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒ dhYCGᄒᄒᄒᄒ. ᄒᄒᄒᄒ TETGᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ dhYCGᄒᄒ ᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ D4ᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ.

**请注意：**如果您说中文 (**Chinese**)，我们可以为您提供免费语言协助服务以及大字印刷本等其他格式的免费通信。请致电您的会员身份卡上的免付费电话号码。

**請注意：**如果您說中文 (**Chinese**)，您可以獲得免費語言協助服務和大字體等其他格式的免費通訊。請致電您的會員身份卡上的免付費電話號碼。

**AHVLLA:** Hvsh asha **Chahta** anumpa (**Choctaw**), hochefo anumpa aiimpa kavvfi kiyo chi aiimpa, ilvppvt, haknip achuffa holisso kanahpesa holhtina kiyo, ilvmmiito yvt chipisachi. Chipisachi hochefo kanahpesa holhtina i holisso illakmvt.

**XIYYEEFFANNOO:** Yoo **Afaan Oromoo (Oromo)** dubbattu ta'e, tajaajilootni deeggarsa afaanii bilisaa fi waliin dubbiin bilisaa kan akka maxxansa gurguddaa afaan keessaniin ni jiraatu. Lakkoofsa bilbila bilisaa kaardii miseensummaa keessan irra jiru irratti bilbilaa.

**LET OP:** Als u **Nederlands (Dutch)** spreekt, zijn gratis taalondersteuningsdiensten en gratis communicatie in andere formaten, zoals met grote letters, voor u beschikbaar. Bel het gratis telefoonnummer dat op uw lidmaatschapskaart staat.

**ATTENTION:** Si vous parlez **français (French)**, des services d'assistance linguistique et des communications dans d'autres formats, notamment en gros caractères, sont mis à votre disposition gratuitement. Appelez le numéro gratuit figurant sur votre carte de membre.

**ATANSYON:** Si w pale **Kreyòl Ayisyen (Haitian Creole)**, gen sèvis lang gratis ak kominikasyon nan lòt fòm lo disponib, tankou sa ki enprime ak gwo lèt. Rele nimewo gratis ki sou kat idantifikasyon manm ou an.

**ACHTUNG:** Falls Sie **Deutsch (German)** sprechen, stehen Ihnen kostenlose Sprachassistentendienste und kostenlose Kommunikation in anderen Formaten, wie zum große Schrift, zur Verfügung. Rufen Sie die gebührenfreie Nummer auf Ihrer Mitgliedskarte an.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Εάν μιλάτε **Ελληνικά (Greek)**, υπάρχουν διαθέσιμες δωρεάν υπηρεσίες γλωσσικής βοήθειας και δωρεάν επικοινωνία σε άλλες μορφοποιήσεις, όπως μεγάλα γράμματα. Καλέστε τον χωρίς χρέωση αριθμό στην κάρτα μέλους σας.

**ધ્યાન આપો:** જો તમે ગુજરાતી (**Gujarati**) બોલતા હો તો વિના મૂલ્યે ભાષાકીય મદદરૂપ સેવાઓ અને અન્ય ફોર્મેટમાં વિના મૂલ્યે સંચાર, જેમ કે મોટી પ્રિન્ટ, તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. તમારા સભ્ય ઓળખ કાર્ડ પરના ટોલ-ફ્રી નંબર પર કોલ કરો.

**MALIU MAI!** Inā ‘ōlelo ‘oe i ka ‘ōlelo **Hawai‘i (Hawaiian)**, loa‘a manuahi ke kōkua unuhi a me palapala i ho‘onohonoho ‘ia e like me i pa‘i ‘ia me nā huapalapala nūnui no ke kōkua ‘ana aku iā ‘oe. ‘Olu‘olu e kāhea aku i ka helu kelepona kāki ‘ole ma kou kāleka lālā.

**ध्यान दें:** यदि आप **हिंदी (Hindi)** बोलते हैं, तो आपके लिए मुफ्त भाषा सहायता सेवाएँ और अन्य प्रारूपों में मुफ्त संचार, जैसे कि बड़े प्रिंट, उपलब्ध हैं। अपने सदस्य पहचान पत्र पर दिए गए टोल-फ्री नंबर पर कॉल करें।

**LUS TSEEM CEEB:** Yog tias koj hais **lus Hmoob (Hmong)**, cov kev pab cuam lus pub dawb thiab kev sib txuas lus dawb hauv lwm hom ntawv, xws li luam ntawv loj, muaj rau koj. Thov hu rau tus xov tooj hu dawb ntawm koj daim npav ID.

**GEE NTỊ:** Ọ buru na ị na-asụ **asụsụ Igbo (Igbo)**, ọrụ enyemaka nkowa asụsụ bu n’efu yana inye nziritaozi n’udị ndị ọzọ dịrị gị n’efu, dika e ji nha mkpụrụedemede buru ibu dee ya. Kpọọ akara ekwentị nke a na-anaghị akwụ ugwo dị na kaadị njirimara onye òtù gị.

**PANANGIKASO:** No agsasaoka iti **Ilocano (Ilocano)**, magun-odmo dagiti libre a serbisio ti tulong iti pagsasao ken libre a komunikasion iti dadduma a pormat, kas iti dadakkel a letra. Tawagan ti awan-bayadna a numero a masarakan iti kard a pakabigbigam kas miembro.

**PERHATIAN:** Jika Anda berbicara **bahasa Indonesia (Indonesian)**, layanan bantuan bahasa gratis dan komunikasi gratis dalam format lain, seperti cetakan besar, tersedia untuk Anda. Hubungi nomor bebas pulsa yang tercantum pada kartu identifikasi keanggotaan Anda.

**ATTENZIONE:** Se parla **italiano (Italian)**, può usufruire di servizi di assistenza linguistica gratuiti e comunicazioni gratuite in altri formati, come ad esempio la stampa a caratteri grandi. Chiami il numero verde riportato sul Suo tesserino identificativo.

**注意事項：**日本語 (**Japanese**) を話される場合、無料の言語支援サービスや、拡大文字など他の形式での無料コミュニケーションをご利用いただけます。[]にお電話ください。

### **ဟ်သ့ဟ်သးတက့ၢ်-န့ၢ်စံးကတိၤကညီကိၣ် (Karen)**

န့ၢ်,န့ၢ်န့ၢ်တၢ်တိၤစၢၤစၢၤတၢ်ဘၣ်သးဒီးကိၣ်တၢ်ကတိၤဒီးတၢ်ဆဲးကျါဆဲးကျိးလၢက့ၢ်ဂီၤအဂၤ,အဒိဒိသိးလံာ်မံာ်ဖျါန့ၢ်အဒိဒိ တဖၣ်လၢအဘျးလဲကလိသ့န့ၢ်လီၤ.ကိးဘၣ်လီၤကျိၤအကလိနီၣ်ဂံၢ်လၢအိၣ်ဖျါဖဲကရူၢ်ဖိအတၢ်အုၣ်ကီၤကးက့အပူၤန့ၢ်တက့ၢ်.

**알림사항:** 한국어(**Korean**)를 사용하시는 경우 무료 언어 지원 서비스와 대형 활자체 등 다른 형식으로 된 의사 소통 매체를 이용하실 수 있습니다. 회원 ID 카드에 나와 있는 무료 전화번호로 전화해 주십시오.

**DYÉÐÉ-GBO-DÈ-ÐÈ:** M̀ d̀ỳi **Bàsòò-wùdù (Bassa)** po-nyò jù ní, wùdù xwíniín-mú-zà-zà kè b̃ b̃ d́é céè-dyèdè k̀-̀k̀ b̃, hwàin-kà céè-dyèdè vènè-vènè b̃ se wídí p̃éè-p̃éè d̀ò k̃́éé nì bó m̀ bìì. Ðá pídyi nòbà nià nì ID káàò k̃́é.

ناگاداری: ئهگهر تو به زمانی کوردی سورانی (**Kurdish Sorani**) قسه دهکەیت، ئهوه خزمهتگوزاری سهبارمهت به هاوکاری زمانی و پهیوهندی به فورماتهکانی تر، وهک چاپی گهوره، به بئیهرامبهر لهبهردهست دادمبیت. پهیوهندی به ژماره تلهفونی بئیهرامبهر مهکی سهر کارتێ ئهندامبیتی خۆت بکه

**ໝາຍເຫດສໍາຄັນ:** ຖ້າທ່ານເວົ້າພາສາລາວ (Lao), ພວກເຮົາມີການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາພາສາພາສາ ແລະ ການສື່ສານພາສາໃນຮູບແບບອື່ນໆໃຫ້ແກ່ທ່ານ, ເຊັ່ນ: ການພິມຂະໜາດໃຫຍ່. ໂທຫາເບີໂທພາສາທີ່ບັດປະຈຳຕົວສະມາຊິກຂອງທ່ານ.

**लक्ष द्या:** जर तुम्ही मराठी (Marathi) बोलत असल्यास, तर मोफत भाषा सहाय्य सेवा आणि इतर फॉर्ममध्ये मोफत संप्रेषणे, जसे की मोठ्या प्रिंट, तुमच्यासाठी उपलब्ध आहेत. तुमच्या सदस्य ओळखपत्रावरील टोल फ्री क्रमांकावर कॉल करा.

**Ñan:** Ñe kwōj kenono Kajin Majol (Marshallese), jibañ ko kōm maron im ejellok wonneir einwōt ukok im bōk melele ilo wāween ko jet, einwōt jeje ko relab, Kall ae nomba eo ejellok wonnen ebed itulikin kaat eo am.

**PAKAIR:** Mah ke ese lokaian Pohnpei (Pohnpeian), sahpis en sawas en lokaia oh mehn kapehse ni soangen mwohmw teikan kin sohte isepe, me duwehte inting lapala, kak kohda ohng kowe. Eker nempe ni sohte isepe me mih pohn noumw doaropwehn tohn pwihn ID.

**BAA'ÁKONÍNÍZIN: Diné (Navajo)** saad bee y1n7ti'go, t'11 j7k'eh saad bee 1ka'e'eyeed bee 1ka'an7da'wo'7d00 n1n1 [ahgo 1t'4ego bee hadadilyaa bee ahi[ hane'7, d77 nitsaago bee ak'eda'ashch7n7g77, n1h0l=. Bee atah nil'iní ninaaltsoos nítł'izí bee nééhoziní baḥh t'áá hiik'eh bee hane'í námboo bee hodíilnih

**ध्यान दिनुहोस्:** यदि तपाईंले नेपाली (Nepali) बोलुहुन्छ भने, निःशुल्क भाषा सहायता सेवाहरू र अन्य ढाँचाहरूमा निःशुल्क संचारहरू, जस्तै ठूलो छाप, तपाईंका लागि उपलब्ध छन्। आफ्नो सदस्य पहिचान कार्डमा रहेको टोल फ्री नम्बरमा कल गर्नुहोस्।

**PII:** Naye guel ë Thuonjän (Dinka), akuwony ke thok kāk abac ku jemjiem abac tō'dhēl kōk yic, cīmēnē kāci gōt dīt nyiīn, atō tēlon yin. Yuöp rākāmā ë majan tō kendun akut kōu.

**OBS:** Hvis du snakker norsk (Norwegian), er gratis språkhjelpstjenester og gratis kommunikasjon i andre formater, for eksempel stor skrift, tilgjengelig for deg. Ring gratisnummeret som du finner på medlemskortet ditt.

**GEB ACHT:** Wann du Deutsch (Pennsylvania Dutch) schwetzscht, Schprooch Helpe mitaus Koscht un Communications in annere Formats wie grosse Druck iss meeglich. Ruf die koschdelos Nummer uff dei Member Identification Kaart.

**توجه:** اگر به زبان فارسی (Farsi) صحبت می‌کنید، خدمات رایگان کمک زبانی و ارتباطات رایگان در قالب‌های دیگر، مانند چاپ بزرگ، در دسترس شما هستند. با شماره رایگان مندرج روی کارت شناسایی عضویت‌تان تماس بگیرید.

**ਧਿਆਨ ਦਿਓ:** ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ (Punjabi) ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਫਾਰਮੈਟਾਂ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਵੱਡੇ ਪ੍ਰਿੰਟ, ਵਿੱਚ ਮੁਫਤ ਸੰਚਾਰ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਮੈਂਬਰ ਪਛਾਣ ਕਾਰਡ 'ਤੇ ਟੋਲ-ਫ੍ਰੀ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

**UWAGA:** Dla osób mówiących po polsku (Polish) dostępne są bezpłatne usługi pomocy językowej i bezpłatne komunikaty w innych formatach, takich jak duży druk. Prosimy zadzwonić pod bezpłatny numer podany na karcie identyfikacyjnej.

**ATENÇÃO:** se você fala **português (Portuguese)**, tem à sua disposição serviços gratuitos de assistência linguística e comunicações gratuitas em outros formatos, como caracteres grandes. Ligue para o número gratuito que se encontra no seu cartão de identificação de membro.

**ATENȚIE:** Dacă vorbiți limba **română (Romanian)**, vă sunt disponibile servicii gratuite de asistență lingvistică și modalități gratuite de comunicare în alte formate, cum ar fi cu litere mărite. Apelați la numărul gratuit de pe legitimația dvs. de membru.

**ВНИМАНИЕ:** Если вы говорите на **русском языке (Russian)**, вам доступны бесплатные услуги языковой поддержки и бесплатные материалы в других форматах, например, напечатанные крупным шрифтом. Звоните по бесплатному номеру телефона, указанному на вашей идентификационной карте участника.

**FA‘AALIGA:** Afai e te tautala i le **Faa-Samoa (Samoan)**, o lo‘o avanoa mo oe ‘au‘aunaga fesoasoani tau gagana e leai se todogi ma feso‘ota‘iga e leai se todogi i isi faiga, e pei o lomiga e lapopo‘a mata‘itusi. Valaau i le numera e leai se todogi i lau kata faailo o le sui auai (ID).

**PAŽNJA:** Ako govorite **srpski (Serbian)**, dostupne su vam besplatne usluge jezičke asistencije i besplatni načini komunikacije u drugim formatima, kao što je veliki format štampe. Pozovite besplatni broj koji se nalazi na vašoj članskoj identifikacionoj kartici.

**FIRO GAAR AH:** Haddii aad ku hadasho **Soomaali (Somali)**, adeegyada taageerada luqadda bilaashka ah iyo isgaarsiino bilaash ah oo qaabab kale ah, sida far waaweyn, ayaa diyaar kuu ah. Ka wac lambarka wicitaanka bilaashka ah kaarkaaga aqoonsiga xubinta.

**HAKILU:** So ada haala **Fulfulde (Fulani)**, sarwisaaji ballondiral demde de njobetaake e jokkondiral de njobetaake e nder mbaydiiji godfi, ko wayi no binndi mawdi, na ngoodi e juude maa. Noddu limoore nde njobataa e kartal tergal maa.

**ZINGATIA:** Ikiwa unazungumza **Kiswahili (Swahili)**, huduma za usaidizi wa lugha za bila malipo na mawasiliano ya bila malipo katika miundo mingine, kama vile maandishi makubwa, zinapatikana kwako. Piga nambari isiyolipishwa ya simu kwenye kadi yako ya kitambulisho cha mwanachama.

ܚܝܪܐܢܘܬܐ - ܚܝܪܐܢܘܬܐ ܠܥܝܠܡܐ ܕܚܝܪܐܢܘܬܐ ܕܥܝܠܡܐ ܕܥܝܠܡܐ ܕܥܝܠܡܐ ܕܥܝܠܡܐ  
ܠܥܝܠܡܐ ܕܥܝܠܡܐ ܕܥܝܠܡܐ ܕܥܝܠܡܐ ܕܥܝܠܡܐ ܕܥܝܠܡܐ (Syriac) ܚܝܪܐܢܘܬܐ - ܚܝܪܐܢܘܬܐ ܠܥܝܠܡܐ ܕܚܝܪܐܢܘܬܐ ܕܥܝܠܡܐ ܕܥܝܠܡܐ ܕܥܝܠܡܐ  
ܕܥܝܠܡܐ ܕܥܝܠܡܐ ܕܥܝܠܡܐ ܕܥܝܠܡܐ ܕܥܝܠܡܐ ܕܥܝܠܡܐ ܕܥܝܠܡܐ ܕܥܝܠܡܐ ܕܥܝܠܡܐ ܕܥܝܠܡܐ ܕܥܝܠܡܐ ܕܥܝܠܡܐ ܕܥܝܠܡܐ

**PAUNAWA:** Kung nagsasalita ka **ng Tagalog (Tagalog)**, may makukuha kang mga libreng serbisyo ng tulong sa wika at libreng komunikasyon sa ibang mga format, tulad ng malalaking print. Tawagan ang walang bayad na numero na nasa iyong ID card ng miyembro.

**తెలుగు:** మీరు **తెలుగు (Telugu)** మాట్లాడేవారైతే, మీకు ఉచిత భాషా సహాయ సేవలు మరియు పెద్ద ముద్రణ వంటి ఇతర ఫార్మాట్‌లలో కమ్యూనికేషన్‌లు ఉచితంగా లభిస్తాయి. మీ మెంబరు ఐడింటిఫికేషన్ కార్డులోని టోల్-ఫ్రీ నెంబరుకి కాల్ చేయండి.

**โปรดทราบ** หากคุณพูดไทย (**Thai**) ได้ คุณสามารถใช้บริการช่วยเหลือด้านภาษาฟรีและการสื่อสารในรูปแบบอื่น ๆ ฟรี เช่น การพิมพ์ด้วยตัวอักษรขนาดใหญ่ โทรไปยังหมายเลขโทรฟรีสำหรับสมาชิกตามบัตรประจำตัวของคุณ

**FAKATOKANGA:** Kapau ‘oku’ke Lea **Faka-Tonga (Tongan)**, ‘oku ‘i ‘ai ‘a e ngaahi tokoni ta‘etotongi ‘i he lea’ni pea mo e ngaahi founa kehe fakafetu‘utaki, hangē ko e ngaahi me‘a ‘oku paaki, ‘oku ‘ataa’ ma‘au. Fetu‘utaki ki he telefoni ta‘etotongi ‘oku hā ho kaati memipa.

**Asinei ngeni meininis:** Ika pwe ka fos **Chuuk (Chuukese)**, angangen anininis fosun fonu ese wor momon me pwan kakapas fengen ese wor momor non pwan ekkoch sakkun maak kena, usun chok watten maak, ra kan kaworeno ngonuk. Kori ewe nampa ese wor momon won noumuwe aiititin katon chon non.

**DİKKAT: Türkçe (Turkish)** konuşuyorsanız ücretsiz dil yardım hizmetlerinden ve büyük puntolu baskı gibi diğer formatlarda ücretsiz iletişimlerden yararlanabilirsiniz. Üye kimlik kartınızdaki ücretsiz hattı arayın.

**УВАГА:** Якщо ви розмовляєте **українською (Ukrainian)**, вам надаються безкоштовні мовні послуги та безкоштовні повідомлення в інших форматах, наприклад, крупним шрифтом. Зателефонуйте за безкоштовним номером телефону, позначеним на Вашій ідентифікаційній картці.

**توجہ دیں:** اگر آپ اردو (**Urdu**) زبان بولتے ہیں تو آپ کے لیے زبان کی معاون خدمات اور دیگر فارمیٹ میں مفت مواصلات، جیسے بڑے پرنٹ، آپ کے لیے دستیاب ہیں۔ اپنے ممبر شناختی کارڈ پر دیئے گئے ٹول فری نمبر پر کال کریں۔

**LUU Ý:** Nếu quý vị nói Tiếng **Việt (Vietnamese)**, quý vị sẽ được cung cấp các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí và các phương tiện trao đổi liên lạc miễn phí ở các định dạng khác, chẳng hạn như bản in chữ lớn. Gọi đến số điện thoại miễn phí có trên thẻ nhận dạng thành viên của quý vị.

**אכטונג:** אויב איר רעדט אידיש (**Yiddish**), אומזיסטע שפראך הילף סערוויסעס און אומזיסטע קאמיוניקאציע אין אנדערע פארמאטן, ווי גרויסע אותיות זענען אוועילעבל פאר אייך. רופט די טאל פרייע נומער אויף אייער מעמבער אידענטיפיקאציע קארטל .

**ÀKÍYÈSÍ:** Tí o bá n sọ **Yorùbá (Yoruba)**, àwọn isẹ àtilẹyìn èdè ọfẹ àti àwọn ibániṣọ̀rọ̀ nínú àwọn ìgúnrégé, bí àwọn àtẹjádé nílá, wà fún ọ. Pe nọmbà tí kò nílò owó lórí káàdì ìdánimọ̀ ọmọ ẹgbẹ ẹ.